

- Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; service centre
- Road: hard surface, 2 lanes; bus lanes; roundabout
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; paravallée
- Road: hard surface, street, conduit bridge, loose or stabilized surface, street
Route: revêtement dur, rue; pont de circulation: de grouté aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: hard surface, dry weather, vehicle track or water road; trail, portage
Route: revêtement dur, temps sec; chemin de terre ou d'eau; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur; numéro de route; zone bâtie
- Railway: single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway: abandoned; railway yard
Chemin de fer abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Caneway; covered bridge; trestle bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; trestle; pont; pont mobile
- Boundary: International; boundary monument
Limite: internationale; repère d'arpentage
- Boundary: Provincial and Territorial
Limite: Provinciale et territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: Provincial ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall; fence
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas, control valve; multiple; underground
Pipeline: pétrole, gaz naturel, valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine; pit; sand; gravel; clay; quarry
Mine; banc; carrière; gravier; carrière
- Airport/airfield: active, condition unknown; heliport
Aéroport/aérodrome d'aviation: actif, condition inconnue; hélicoptère
- Industrial building; chimney; industrial; flat stack; burner; lumberyard
Bâtiment industriel; cheminée; industriel; tas de planches; brûleur; scierie
- Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Electric facility: oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique: installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, radar antenna; radio telescope; fire; control
Tour: communication, antenne radar, télescope radio; feu; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sportplex; arena; community centre
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lodging: historic site; zoo
Hôtel; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; sales
Terrain de golf; terrain de camping; ventes
- Skilift; sports track
Remonte-pente; piste de course
- Building(s): building(s), religious; educational; cabin
Bâtiment(s): bâtiment(s); religieux; éducationnel; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; logis
- City hall; Parliament Building; municipal hall
Mairie de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; cargo warehouse station; conveyer
Poste de douane; poste de garde forestier / poste de garde de parc; cinéaste
- Court house; penal institution
Maison de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armory
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Remedy/ditchline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau/fossé; cours d'eau ou ruisseau; cours d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry; crib or abandoned bridge pier
Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; scaphandre base: active, condition unknown; marina
Station de la garde-côte; hydrobase: actif, condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam: small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage: petit, grand, portant une route
- Dyke/levee; boat ramp; wharf; pier or dock; food; breakwater
Dighe/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gûlé; brise-lames
- Ship; drydock; float; small island; navigational beacon
Cale; rade; sloop; gûlé; îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring
Canaux navigables; écluses; fossés; conduites; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand in water; freshwater flat
Alluvion: lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estuaire
- Rapids; falls (height)
Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp, marsh in water; string bog
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Sand; silt; peat; bog; wooded area
Sable; limon; tourbe; marais boisés
- Sand; silt; peat; bog; wooded area
Sable; limon; tourbe; marais boisés
- Contours: index; intermediate; approximate
Courbes de niveau: maitresses; intermédiaires; approximatives
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbes de contour; point coté; caverne



47-E/14 SCALE 1:50 000 ÉDITION 02

NO TITLE



Produced on March 24, 2010, by the Centre for Topographic Information, Ressources naturelles Canada.
Établi le 24 mars 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette topographique de l'imprimeur de cartes agréé.

Map content validity dates
 • Road network, Absent
 • Hydrographic network, 1956 - 2001
 • Vegetation, Absent
 • Buildings, Absent
 • Boundaries, Absent
 • Toponymy, 2005 - 2009

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.maps@NRCan.gc.ca
 Visitez notre site Web: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte
 • Réseau routier, Absent
 • Réseau hydrographique, 1956 - 2001
 • Végétation, Absent
 • Bâtimens, Absent
 • Limites, Absent
 • Toponymie, 2005 - 2009

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à: cartes.topo@NRCan.gc.ca
 Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

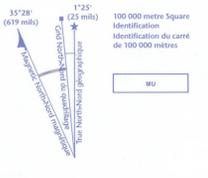


NO TITLE
Nunavut

Use diagram only to obtain numeric values
 Approximate Mean Declination 2010 for centre of map
 Annual change decreasing 44.1'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
 Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
 Variation annuelle décroissante 44.1'

For magnetic declination information, visit: <http://gsc.nrcan.gc.ca/geomag>
 Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gsc.nrcan.gc.ca/geomag>



Transverse Mercator Projection
 Projection transversale de Mercator
 North American Datum 1983
 Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
 Quadrillage universel transversale de Mercator de 1000 mètres

Zone 17J
 Désignation de la zone de quadrillage

A label on this map indicates position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo/>
 Consultez le tableau sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo/>

47-E/14
 SCALE
 ÉCHELLE 1:50 000
 EDITION
 ÉDITION 02
 VERSION
 VERSION 00
 SERIES
 SÉRIE A713

Printed map / Carte imprimée
 Cat. no. 786 de cat.
 M116-2-04/ET4 PDF
 ISBN 978-1-105-8888-4
 Digital map / Carte numérique
 Cat. no. 786 de cat.
 M116-2-04/ET4 PDF
 ISBN 978-1-105-50743-9